



Travaux du groupe Tolkien



Quando l'inferno si congelerà



Quand les poules auront des dents



When pigs fly



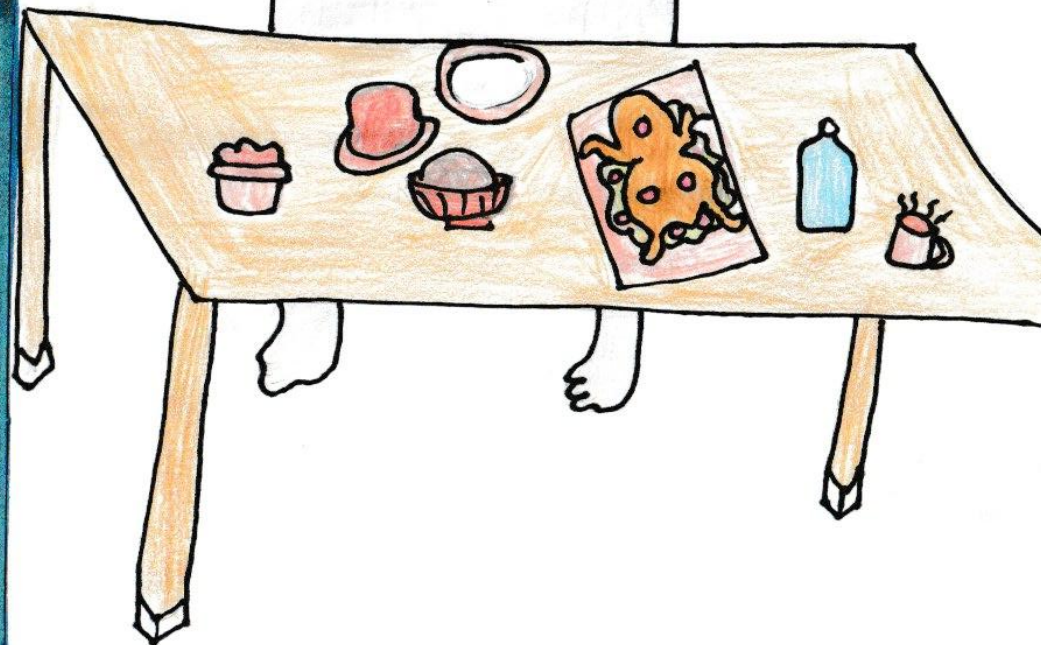
Quando las ranas críen pelo



I could eat a horse.

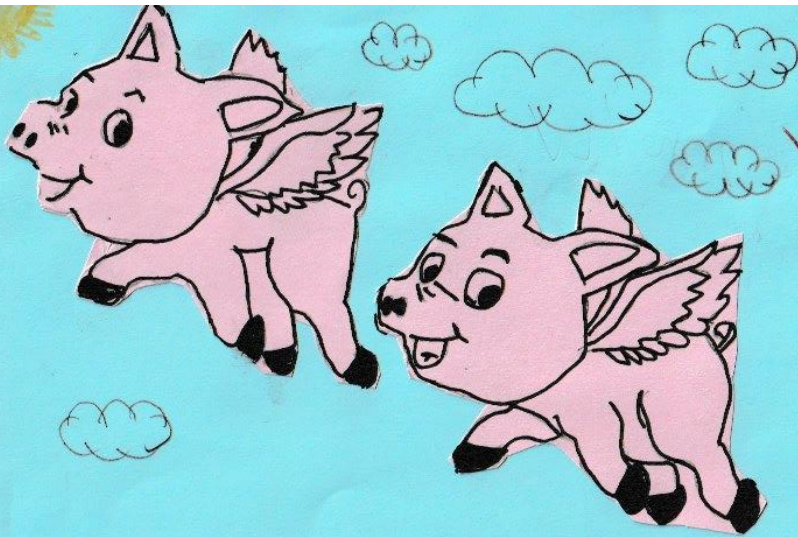


J'ai une faim de loup / Avere una fame da lupo.



Tener una hambre de perro





When pigs
fly



Quando Piñerno
si congelará



Quand les poules
auront des
dents

Cuando las
ranas crieren
pelo

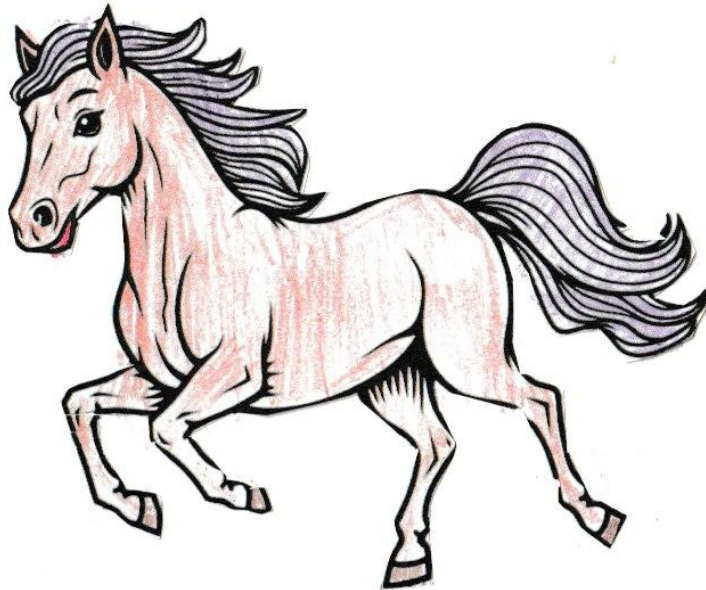


I could eat a horse

Avere una fame da lupo

J'ai une faim de loup

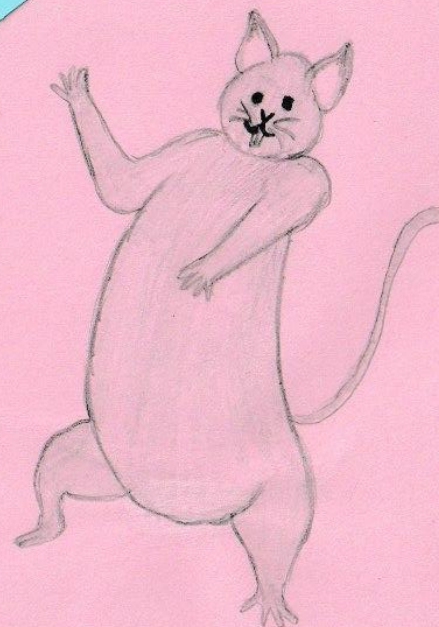
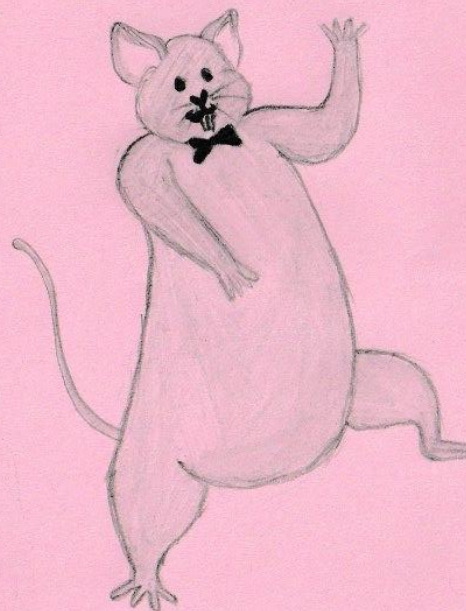
Temer una hambre
de perro



Clos 4%



When the
cat's away
the mice
will
play



Cuando el gato no
está, los ratones
hacen fiesta ♥

• quando il gatto
dorme i topi
ballano

Quand
n'est pas le Chat
les souris
dansent

Il pleut des cordes;



Piove a secchiate:



It's raining cat and dog:



Cuando las ranas
oíen pefo:



Ethan
Lyt
403

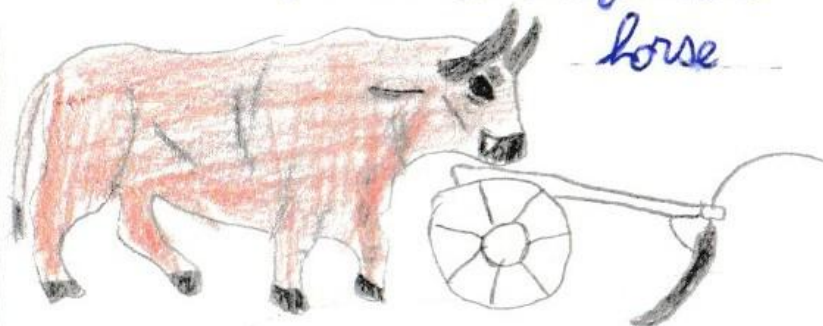


mice dance when the cat is
not there



it's raining cats and
dogs

we must not put the cart before the
horse



When the horse
have teeth



When pigs fly.

Cuando las ranas críen pelo.



Quand les poules
auront des dents.



Quand l'Inferno
si congelera.

No debemos poner el carro antes
del burro.

Non dobbiamo mettere il carro
davanti al bue.

Don't put the cart before the horse.

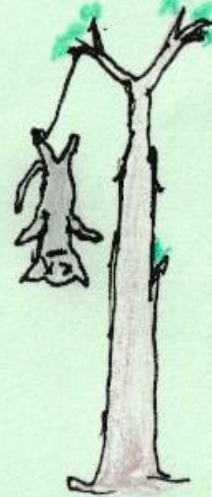
Il ne faut pas mettre la charrette avant les
bœufs.



La curiosité mène au gato.

La curiosità uccide il gato.

La curiosité est un bien vilain défaut.
Curiosity kills the cat.

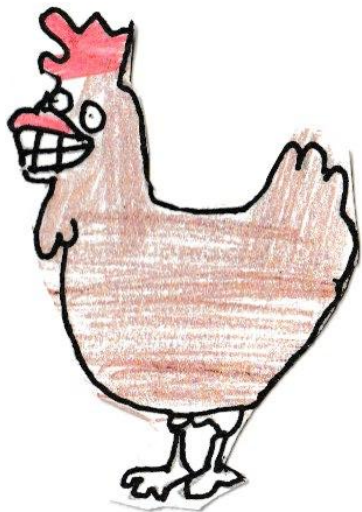


Cuando el gato no está, los ratones
hacen fiesta.

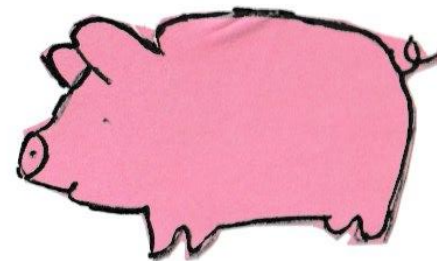
Quando il gatto dorme, i topi

batano
queant le chat n'est pas là, les
souris dansent.

When the cat's away, the mice
will play.



quando ~~les~~ poules auront
des dents



when Pigs Fly



quando ~~os~~ plantas vem
pelos



quando Cíferno si
congelará

Anglais : It's raining cats and dogs .



Français : Il pleut des cordes .



Italian : Piove a secchiate .

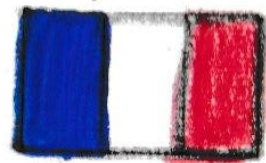


Español : Lueve a cántaros .

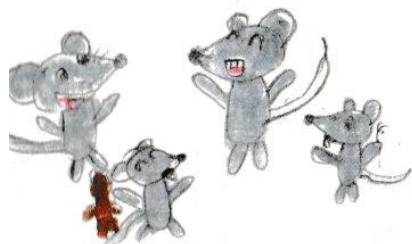




Frangais



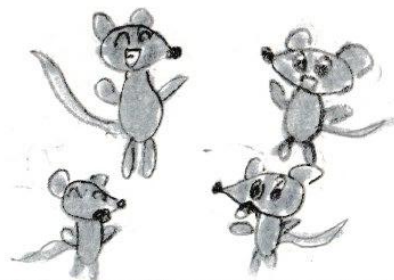
- Quand le chat
n'est pas là,
les souris
dansent!



Englais



- When the
cat's away,
the mice will
play.



Espagnol



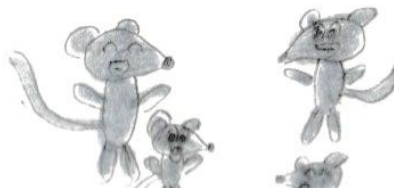
- Quando el gato
no esta, los
ratones hacen
fiesta.

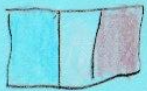


Italy



- Quando il gatto
dorme, i topi
ballano.





Quand les
roules auront
des dents.



Quando
l'inferno si
congelerà



When
pigs fly.



Cuando
las ranas
vienen pelo



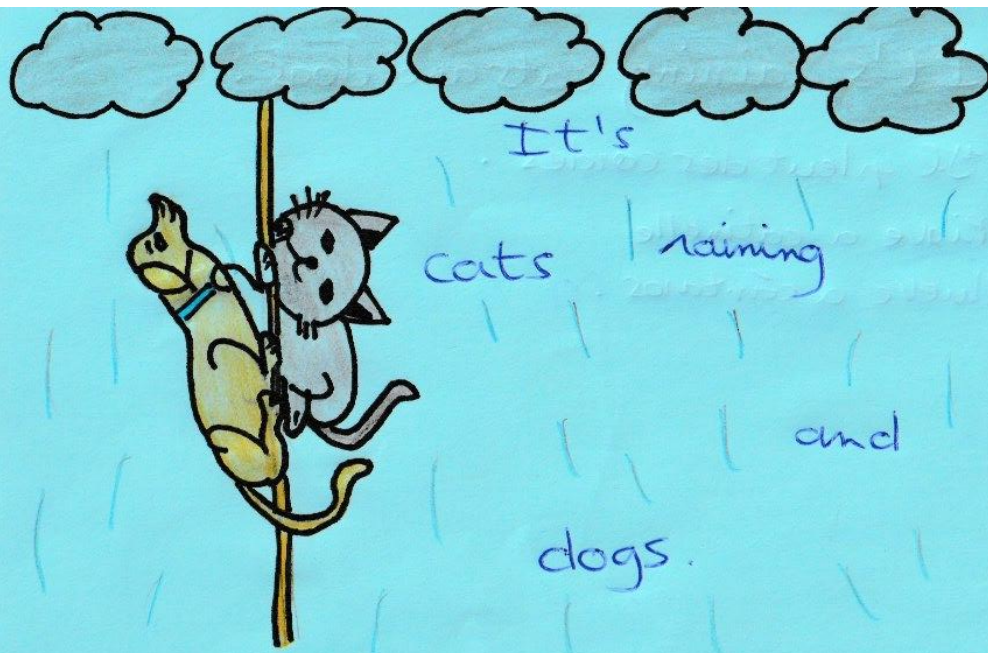
* Il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué.

* Don't count your chickens before they are hatched.

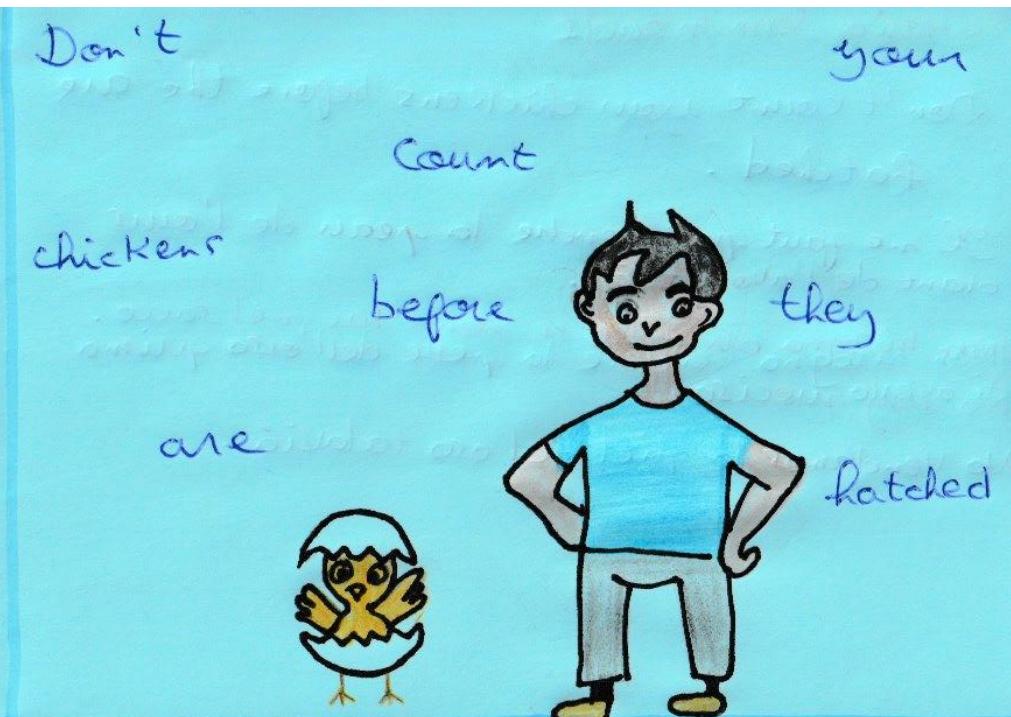
* Non bisogna vendere la pelle dell'orso prima di averlo ucciso.

* No vendamos poner la piel del oso todavía

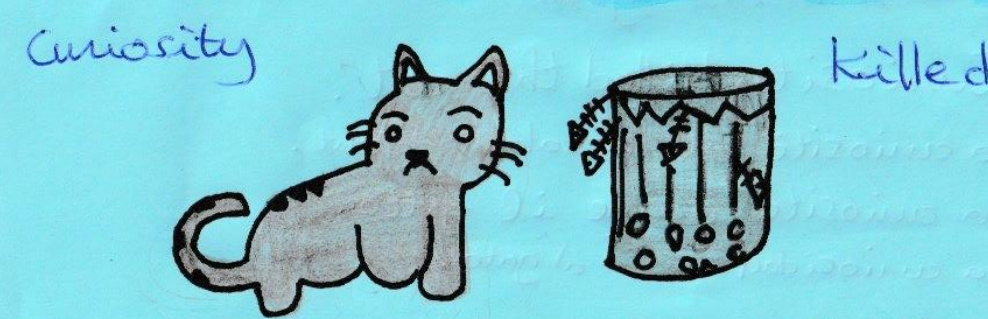




It's
cats raining
and
dogs.



Don't
Count
chickens
before
they
are
hatched



Curiosity
the
Killed
cat.



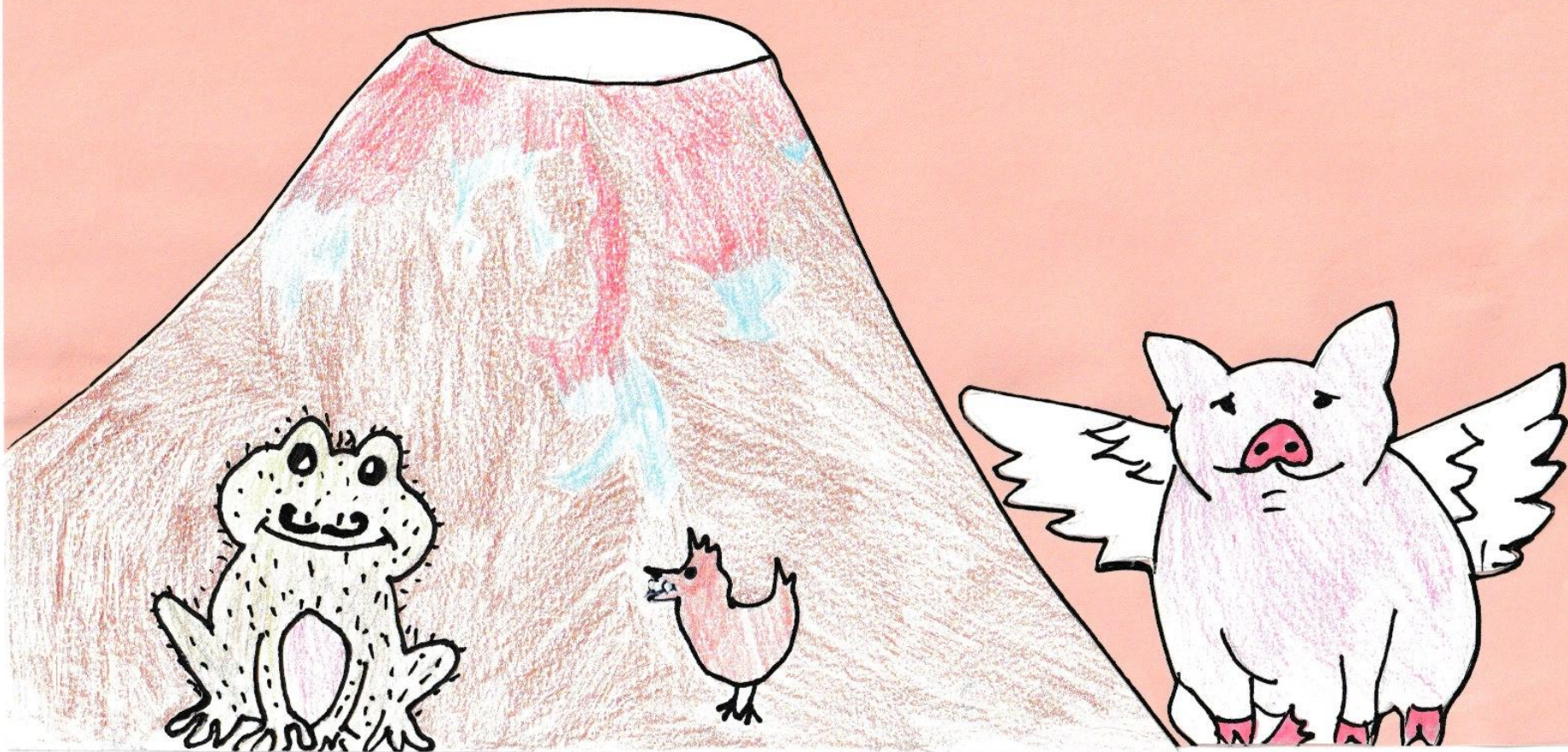
When
pigs
fly

Quant les poules auront des dents

Cuando las ranas crier pelo

Quando l'inferno si congelerà

When pigs fly



La curiosidad mata el gato.

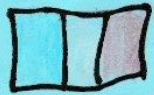


Curiosity kills the cat.

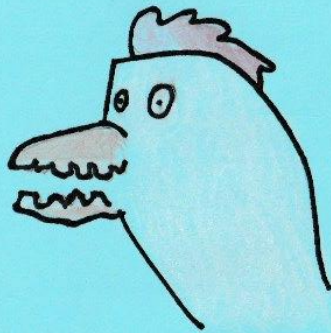
La curiosité est un vilain défaut.

La curiosità uccide il gatto





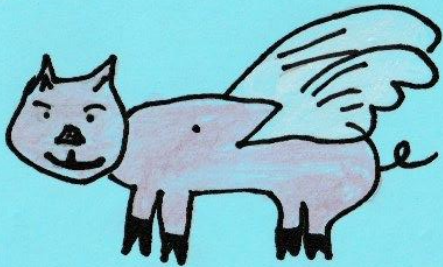
Quand les
roules auront
des dents.



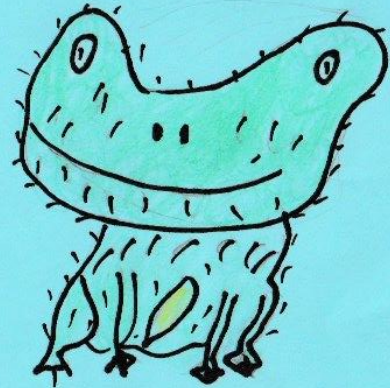
Quando
l'inferno si
congelerà



When
rigs fly.



Cuando
las romas
crien pelo

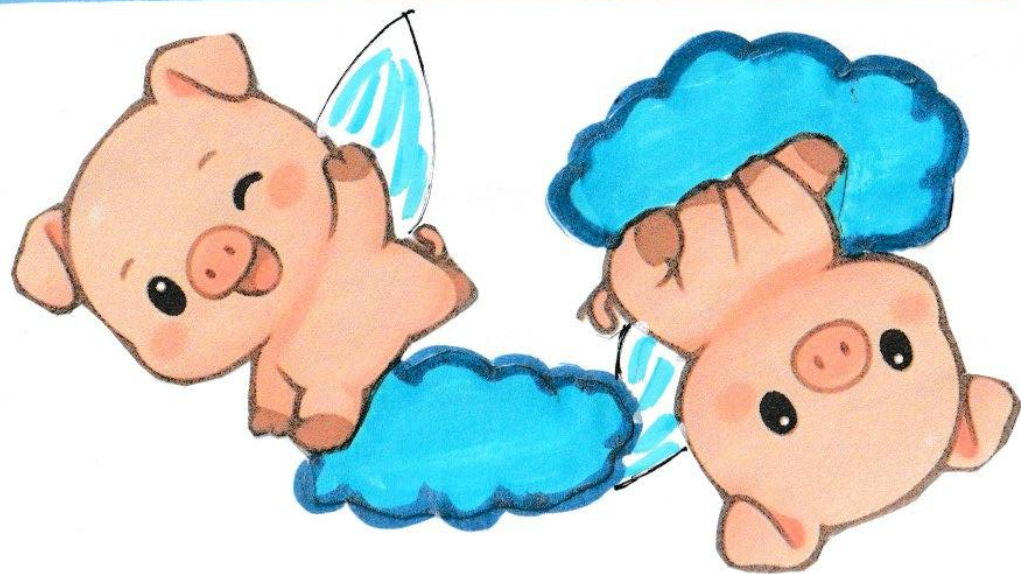




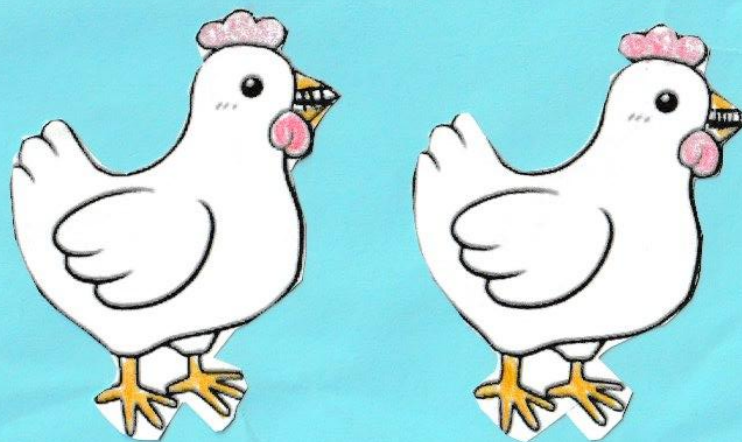
cuando las ranas crecen pelo



Quando l'inferno si congelava



hene pigs fly



Quand les poules avaient des dents